

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 334

Volume 30

24 November 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 3504/87 of 23 November 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 3505/87 of 23 November 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 3506/87 of 23 November 1987 amending Regulation (EEC) No 3235/87 and increasing to 200 000 tonnes the amount of common wheat held by the intervention agency of the United Kingdom for which a standing invitation to tender for resale has been opened 5
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 3507/87 of 23 November 1987 amending Regulation (EEC) No 2984/87 as regards the buying in of common wheat of bread-making quality 6**
- Commission Regulation (EEC) No 3508/87 of 23 November 1987 opening an invitation to tender for the sale for export of olive oil held by the Spanish intervention agency 7
- Commission Regulation (EEC) No 3509/87 of 23 November 1987 correcting Regulation (EEC) No 1956/87 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application 9
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 3510/87 of 23 November 1987 re-establishing the levying of customs duties on yarn of man-made fibres (continuous), products of category 43 (code 40.0430), originating in Brazil to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3925/86 apply 10**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 3511/87 of 23 November 1987 re-establishing the levying of customs duties on trimmings, braids and lace, products of category 62 (code 40.0620), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3925/86 apply 12**

★ Commission Regulation (EEC) No 3512/87 of 23 November 1987 re-establishing the levying of customs duties on dolls falling within heading No 97.02 of the Common Customs Tariff originating in the Philippines to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply	14
★ Commission Regulation (EEC) No 3513/87 of 23 November 1987 re-establishing the levying of customs duties on yarn of synthetic textile fibres, products of category 125 A (code 42.1251), originating in Mexico to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3925/86 apply	15
★ Commission Regulation (EEC) No 3514/87 of 23 November 1987 amending Regulation (EEC) No 2184/87 as regards the countervailing charges to be imposed where the minimum import price for dried grapes is not observed	16
Commission Regulation (EEC) No 3515/87 of 23 November 1987 altering the import levies on products processed from cereals and rice	17
Commission Regulation (EEC) No 3516/87 of 23 November 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	19

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

87/551/EEC :

★ Council Decision of 17 November 1987 adopting a research and development coordination programme of the European Economic Community in the field of medical and health research (1987 to 1991)	20
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3504/87**of 23 November 1987****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1944/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 November 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1944/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 November 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 38.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 November 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0,92	191,43
10.01 B II	Durum wheat	51,48	253,08 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	36,96	161,99 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	24,71	182,51
10.04	Oats	87,99	129,72
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	1,24	166,80 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁸⁾
10.07 A	Buckwheat	24,71	116,30
10.07 B	Millet	24,71	122,34 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	25,08	171,54 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	24,71	54,21 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	15,17	282,67
11.01 B	Rye flour	65,63	240,67
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	93,13	405,61
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	15,42	304,32

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3505/87

of 23 November 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1945/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 November 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 November 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3506/87

of 23 November 1987

amending Regulation (EEC) No 3235/87 and increasing to 200 000 tonnes the amount of common wheat held by the intervention agency of the United Kingdom for which a standing invitation to tender for resale has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 7 (7) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3235/87⁽⁵⁾ opened a standing invitation to tender for the resale of 100 000 tonnes of common wheat held by the intervention agency of the United Kingdom;

Whereas in the present situation on the market the quantity of common wheat held by the intervention agency of

the United Kingdom put up for sale on the internal market of the Community should be increased to 200 000 tonnes;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 3235/87, 'of 100 000 tonnes' is replaced by 'of 200 000 tonnes'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 308, 30. 10. 1987, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3507/87

of 23 November 1987

amending Regulation (EEC) No 2984/87 as regards the buying in of common wheat of bread-making quality

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,Whereas Regulation (EEC) No 2727/75 lays down the conditions in which buying in must cease; whereas the general rules on intervention are laid down in Council Regulation (EEC) No 1581/86 of 23 May 1986 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽³⁾; whereas the detailed rules of application of that Regulation are laid down in Commission Regulation (EEC) No 2232/87 of 23 July 1987 laying down detailed rules applying to intervention purchasing of cereals⁽⁴⁾;Whereas Commission Regulation (EEC) No 2984/87⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3179/87⁽⁶⁾, and Regulation (EEC) No 3222/87⁽⁷⁾ open buying in for all cereals other than common wheat of bread-making quality; whereas the abovementioned provisions lead buying in to be reopened for common wheat of bread-making quality throughout the Community;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 2984/87 is hereby replaced by the following:

'Article 1

The intervention agencies shall buy in common wheat, durum wheat, barley, rye, maize and sorghum offered to them from the date of entry into force of this Regulation.'

Article 2

Commission Regulation (EEC) No 3222/87 is hereby repealed.

*Article 3*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.⁽³⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 36.⁽⁴⁾ OJ No L 206, 28. 7. 1987, p. 16.⁽⁵⁾ OJ No L 283, 6. 10. 1987, p. 10.⁽⁶⁾ OJ No L 301, 24. 10. 1987, p. 39.⁽⁷⁾ OJ No L 307, 29. 10. 1987, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3508/87

of 23 November 1987

opening an invitation to tender for the sale for export of olive oil held by the Spanish intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1915/87⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 2754/78⁽³⁾ provides that olive oil held by the intervention agencies is to be put up for sale by tender;

Whereas, pursuant to Article 12 (1) of Regulation No 136/66/EEC, the Spanish intervention agency has bought in large quantities of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3818/85⁽⁵⁾, laid down the conditions for the sale by tender of olive oil; whereas at the present time there exist opportunities for exporting olive oil;

Whereas, in order to avoid any export problem, it shall be precisely stated on the package of the product to be exported one of the denominations set out in the Annex to Regulation No 136/66/EEC;

Whereas the minimum selling price is so fixed that the Community operators enjoy equal conditions of competition with operators in non-member countries; whereas, accordingly, oil should, under this Regulation, qualify neither for the export refund provided for in Article 20 of Regulation No 136/66/EEC nor for the consumption aid provided for in Article 11 of the same Regulation;

Whereas there is an established export trade in olive oil put up in small containers from the Community to the United States of America and to Canada; whereas if oil subject of an award by tender under this Regulation were to be exported in bulk to these two countries, it might well damage this traditional export trade; whereas, to guard against this danger, exportation should be allowed only to countries other than the United States of America and Canada;

Whereas Article 20 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 of 29 November 1979 laying down common

detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85⁽⁷⁾, specifies the evidence required to prove importation into non-Community countries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The Spanish intervention agency Servicio Nacional de Productos agrarios, hereinafter referred to as 'SENPA', shall open an invitation to tender in accordance with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77 for the sale for export of approximately 2 500 tonnes of lampant virgin olive oil.
2. The quantities of olive oil awarded shall not be exported to the United States of America or Canada.

Article 2

The invitation to tender shall be made public on 24 November 1987.

Particulars of the lots of oil offered for sale and the places where they are stored shall be displayed at the head office of SENPA, calle Beneficencia, 8, Madrid 28003, Spain.

A copy of the invitation to tender referred to above shall be sent without delay to the Commission.

Article 3

The tenders must reach SENPA, calle Beneficia, 8, Madrid 28003, Spain, not later than 2 p.m. (local time) on 9 December 1987.

Article 4

1. Tenders shall be submitted for an oil of 5° acidity.
2. Where the oil awarded has a different degree of acidity from that for which the tender was submitted, the price to be paid shall be equal to the price tendered, increased or reduced in accordance with the scale below:

⁽⁶⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 20.

- up to 5° acidity :
increase of Pta 493,5 for each degree or fraction of degree of acidity below 5°,
- above 5° up to 8° acidity :
reduction of Pta 493,5 for each degree or fraction of degree of acidity above 5°,
- above 8° :
additional reduction of Pta 539,8 for each degree or fraction of degree above 8°.

Article 5

Not later than three days after the expiry of the time limit laid down for the submission of tenders, SENPA shall send the Commission a list, without mentioning names, stating the highest tender received for each lot put up for sale.

Article 6

The minimum selling price shall be fixed, in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC, on the basis of the tenders received, not later than the last working day of the month during which the tenders were submitted. The decision fixing the minimum selling price shall be notified forthwith to the Member State concerned.

Article 7

The olive oil shall be sold by SENPA not later than the seventh day of each month following that during which the tenders were submitted.

Article 8

1. The security referred to in Article 7 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Pta 3 000 per 100 kilograms.

The security referred to in Article 12 (3) of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Pta 20 000 per 100 kilograms of olive oil.

For the purposes of applying the provisions of Article 1 (2), the security referred to in the second subparagraph of this Article shall not be released unless proof is provided that the oil was imported into a non-member country other than the United States of America or Canada, except in cases where it has been destroyed during transport as a result of *force majeure*, or that it has been used for supplies as indicated in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79.

The Member States may, however, exempt the exporter from producing the documentary evidence, other than the transport document, specified in Article 20 of Regulation (EEC) No 2730/79, in the case of a transaction where there is reasonable certainty of arrival at destination of products for which a declaration of export to a non-member country in Europe, Africa, or the Near or Middle East, listed in Commission Regulation (EEC) No 2566/79 ⁽¹⁾, was made.

Article 9

The storage charge provided for in Article 15 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Pta 400 per 100 kilograms.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 294, 21. 11. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3509/87

of 23 November 1987

correcting Regulation (EEC) No 1956/87 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Articles 9 and 12 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3395/87 ⁽⁴⁾,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1956/87 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3495/87 ⁽⁶⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2390/87 ⁽⁸⁾, lays down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts;

Whereas a check has shown that a mistake has crept into Part 8 of Annex I to the said Regulation as regards products falling within subheadings 21.07 G I c) 1, 21.07 G I d) 1, 21.07 G I e) 1 and 21.07 G I f) of the Common Customs Tariff, and in Annex II concerning the monetary coefficient for the cereal sector in France and in Annex III to the said Regulation as regards the conversion rate between the pound sterling and the French franc; whereas the Regulation in question should be corrected accordingly,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

Article 1

1. In Part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 1956/87, note ⁽¹⁹⁾ is hereby inserted in subheadings 21.07 G I c) 1, 21.07 G I d) 1, 21.07 G I e) 1 and 21.07 G I f) of the Common Customs Tariff.

2. Part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 1956/87 is supplemented by the following note ⁽¹⁹⁾:

'⁽¹⁹⁾ The monetary compensatory amount is applicable to preparations which after diluting or other treatment are intended for the manufacture of lemonade for consumption.'

Article 2

1. Under the column headed 'France' opposite 'Cereals' in Annex II to Regulation (EEC) No 1956/87, '1,015' is replaced by '1,035'.

2. In Annex III to Regulation (EEC) No 1956/87, '£ (UK) 1 = FF 10,05938' is replaced by '£ (UK) 1 = FF 10,0594'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

At the request of the party concerned, it shall apply from

- 7 September 1987 as regards Article 1,
- 1 November 1987 as regards Article 2 (2),
- 2 November 1987 as regards Article 2 (1).

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 323, 13. 11. 1987, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 186, 6. 7. 1987, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 330, 21. 11. 1987, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁸⁾ OJ No L 218, 7. 8. 1987, p. 22.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3510/87

of 23 November 1987

re-establishing the levying of customs duties on yarn of man-made fibres (continuous), products of category 43 (code 40.0430), originating in Brazil to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3925/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3925/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 3925/86 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of its Annexes I or II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of yarn of man-made fibres (continuous) of category 43 (code 40.0430) the relevant

ceiling amounts to 4,5 tonnes; whereas on 12 November 1987 imports of the products in question into the Community, originating in Brazil, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 27 November 1987 the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3925/86, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1987)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
40.0430	43	51.03 55.06 56.06 B	51.03-10, 20 55.06-10, 90 56.06-20	Yarn of man-made fibres (continuous), put up for retail sale Cotton yarn put up for retail sale Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste) put up for retail sale: B. Yarn of man-made filament, yarn of staple artificial fibres, cotton yarn put up for retail sale

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 68.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3511/87

of 23 November 1987

re-establishing the levying of customs duties on trimmings, braids and lace, products of category 62 (code 40.0620), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3925/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3925/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 3925/86 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of its Annexes I or II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes; whereas Article 3 of that Regulation provided that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of trimmings, braids and lace of category 62 (code 40.0620) the relevant ceiling amounts to 7,6 tonnes; whereas on 12 November 1987 imports of the products in question into the Community, originating in Indonesia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Indonesia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 27 November 1987 the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3925/86, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Indonesia

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1987)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
40.0620	62	58.06	58.06-10, 90	Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size
		58.07	58.07-31, 39, 50, 80	Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn falling within heading No 52.01 and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like:
		58.08	58.08-10, 90	Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metalized yarn and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like
		58.09	58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 95, 99	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain
		58.10	58.10-21, 29, 41, 45, 49, 51, 55, 59	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs
				Embroidery, in the piece, in strips or in motifs

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 68.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3512/87
of 23 November 1987

re-establishing the levying of customs duties on dolls falling within heading No 97.02 of the Common Customs Tariff originating in the Philippines to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 3924/86 duties on the products listed in Annex II originating in each of the countries or territories listed in Annex III shall be totally suspended and the products as such shall, as a general rule, be subject to statistical surveillance every three months on the reference base referred to in Article 14;

Whereas, as provided for in Article 14 where the increase of preferential imports of these products, originating in one or more beneficiary countries, causes, or threatens to cause, economic difficulties in the Community or in a region of the Community, the levying of customs duties may be re-established once the Commission has had an appropriate exchange of information with the Member States; whereas for this purpose the reference base to be considered shall be, as a general rule, equal to 5 % of the

total importations into the Community, originating from third countries in 1984;

Whereas, in the case of dolls falling within heading No 97.02 of the Common Customs Tariff, the reference base is fixed at 9 680 000 ECU; whereas, on 18 November 1987, imports of these products into the Community originating in the Philippines reached the reference base in question after being charged there against; whereas the exchange of information organized by the Commission has demonstrated that continuance of the preference threatens to cause economic difficulties in a region of the Community; whereas, therefore, customs duties in respect of the products in question must be re-established against the Philippines,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 27 November 1987, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in the Philippines:

Order No	CCT heading No and NIMEXE code	Description
30.5153	97.02 (97.02-all numbers)	Dolls

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission
COCKFIELD
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3513/87

of 23 November 1987

re-establishing the levying of customs duties on yarn of synthetic textile fibres, products of category 125 A (code 42.1251), originating in Mexico to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3925/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3925/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 3925/86 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of its Annexes I or II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of yarn of synthetic textile fibres of category 125 A (code 42.1251), the relevant ceiling amounts to 23,7 tonnes; whereas on 12 November 1987 imports of the products in question into the Community, originating in Mexico, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Mexico,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 27 November 1987 the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3925/86, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Mexico:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1987)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
42.1251	125 A	51.01 ex A	51.01-15, 17, 19, 32, 34, 38	Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale: A. Yarn of synthetic textile fibres: Yarn of synthetic textile fibres other than yarn of category 41

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3514/87

of 23 November 1987

amending Regulation (EEC) No 2184/87 as regards the countervailing charges to be imposed where the minimum import price for dried grapes is not observed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1928/87 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2184/87 ⁽³⁾ fixes the countervailing charges to be imposed where the minimum import price for dried grapes is not observed;

Whereas Article 2 (2) of Council Regulation (EEC) No 2089/85 of 23 July 1985 laying down general rules relating to the system of minimum import prices for dried grapes ⁽⁴⁾ provides that the maximum countervailing charge shall be determined on the basis of the most favourable prices applied on the world market for significant quantities by the most representative non-member countries; whereas on the basis of the now known prices applied on the world market, the maximum countervailing charges at present in force should be altered;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management

Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The countervailing charges set out in the third column of Annex II to Regulation (EEC) No 2184/87 shall be amended as follows:

- (a) In respect of currants falling within subheading 08.04 B I a) or B II a) of the Common Customs Tariff the amounts '217,57' and '104,52' are replaced by '307,52' and '194,47' respectively.
- (b) In respect of dried grapes falling within subheading 08.04 B I b) or B II b) of the Common Customs Tariff the amounts '264,37' and '146,10' are replaced by '354,32' and '236,05' respectively.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 203, 24. 7. 1987, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1985, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3515/87

of 23 November 1987

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87 ⁽⁴⁾ and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3223/87 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3389/87 ⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1906/87 ⁽⁹⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75 ⁽¹⁰⁾ as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 November 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽¹¹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/87, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3223/87 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 51.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 307, 29. 10. 1987, p. 20.

⁽⁸⁾ OJ No L 322, 12. 11. 1987, p. 17.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 November 1987 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 G ⁽²⁾	178,54	175,52
11.02 A VII ⁽²⁾	178,54	175,52
11.02 B II d) ⁽²⁾	278,35	275,33
11.02 C VI ⁽²⁾	278,35	275,33
11.02 D VI ⁽²⁾	178,54	175,52
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	315,78	309,74
11.02 F VII ⁽²⁾	178,54	175,52

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3516/87
of 23 November 1987
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 229/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2054/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3482/87 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2054/87 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1987, p. 38.
⁽⁴⁾ OJ No L 329, 20. 11. 1987, p. 45.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 November 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg)
		Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	52,27
	B. Raw sugar	43,21 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 17 November 1987

adopting a research and development coordination programme of the European Economic Community in the field of medical and health research (1987 to 1991)

(87/551/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 130Q (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

In cooperation with the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Article 2 of the Treaty assigns to the Community the task, *inter alia*, of promoting throughout the Community a harmonious development of economic activities, a continuous and balanced expansion and an accelerated raising of the standard of living;

Whereas, by Decision 78/167/EEC ⁽⁴⁾, as amended by Decision 81/21/EEC ⁽⁵⁾, and Decisions 78/168/EEC ⁽⁶⁾ and 78/169/EEC ⁽⁷⁾, the Council adopted three concerted projects as a first programme in the field of medical and public health research;

Whereas, by Decision 80/344/EEC ⁽⁸⁾, the Council adopted a second research programme in the field of medical and public health research;

Whereas, by Decision 82/616/EEC ⁽⁹⁾, the Council adopted a third and sectoral research programme in the field of medical and public health research;

Whereas the fourth research and development programme dealt with by this Decision appears necessary to attain, in the course of the operation of the common market, the objectives of the Community as regards the harmonious development of economic activities, a continuous and balanced expansion and an accelerated raising of the standard of living, account being taken in particular of potential economic and industrial development within the fields covered by the research areas;

Whereas the Member States intend, in accordance with the rules and procedures applicable to their national programmes, to carry out all or part of the research indicated in Annex I, and are prepared to integrate such research into a process of coordination at Community level until 31 December 1991;

Whereas the cost of the research indicated in Annex I, performed in the Member States, is estimated at more than 1 500 million ECU;

Whereas, by Decision 87/516/Euratom, EEC ⁽¹⁰⁾, the Council has adopted a framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) providing for research to be undertaken related to the quality of life including health;

⁽¹⁾ OJ No C 50, 26. 2. 1987, p. 59 and amended proposal submitted on 28 September 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No C 281, 19. 10. 1987 and decision delivered on 28 October 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No C 105, 21. 4. 1987, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 13. 2. 1981, p. 12.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 78, 25. 3. 1980, p. 24.

⁽⁹⁾ OJ No L 248, 24. 8. 1982, p. 12.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 302, 24. 10. 1987, p. 1.

whereas Community research in the field of medical and health research has already contributed effectively to the aim of improving safety and protecting health within the objective of improving living and working conditions ;

Whereas the European Council in Milan on 28 and 29 June 1985 emphasized the value of launching a European action programme against cancer ; whereas, pursuant to the conclusions of further European Councils, the Commission forwarded to the Council a proposal for a 'Europe against cancer' programme for a plan of action (1987 to 1989) towards which the respective research part covered by this Decision would effectively contribute ;

Whereas AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) is a rapidly increasing transmissible disease of the greatest concern to the public health authorities of the Member States ; whereas, pursuant to the resolution on AIDS of the European Parliament⁽¹⁾ and that of the representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council⁽²⁾, and to the demand of the European Council in London on 5 and 6 December 1986, the Commission forwarded to the Council a 'communication on the fight against AIDS' in which the respective research part covered by this Decision would represent an integral part ;

Whereas, in addition to the target 'AIDS research' newly incorporated in this programme, the Community shall, as foreseen in the communication from the Commission of 11 February 1987, take steps as soon as possible, in conformity with the conclusions adopted by Community Health Ministers on 15 May 1987, to implement a European action programme on 'the fight against AIDS' ;

Whereas, in addition to the medical AIDS research to be coordinated by the Commission, the main thrust of this action programme will be psychosocial (information, prevention and assistance to HIV carriers) ;

Whereas the Community is empowered to conclude agreements with non-member States in the fields covered by this Decision ; whereas it may prove advisable to associate the non-member States participating in European cooperation in the field of scientific and technical research (COST), wholly or partly with the programme by this Decision ; whereas, by Decisions 82/178/EEC⁽³⁾, 83/224/EEC⁽⁴⁾, 83/225/EEC⁽⁵⁾, 85/150/EEC⁽⁶⁾, 86/71/EEC⁽⁷⁾ and 86/233/EEC⁽⁸⁾, the Council has concluded or amended such agreements on concerted projects in the field of medical and public health research ;

Whereas the Committee of Scientific and Technological Research (CREST) has given its opinion on the Commission's proposal,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

A research and development coordination programme of the European Economic Community in the field of medical and health research is hereby adopted for a period of five years commencing on 1 January 1987.

The programme shall consist of the coordination at Community level, within the research areas described in Annex I, of those activities which form part of the research programmes of the Member States.

Article 2

The funds estimated as necessary for the Community contribution to the coordination amount to 65 million ECU, including expenditure on a staff of 12. The internal and indicative distribution of these funds is set out in Annex II.

It is anticipated that projects relating to this programme shall be carried out mainly by means of the concerted action method, with the Commission meeting the coordination costs.

In other cases, such as fellowships and support for centralized facilities, a more substantial funding may be provided.

The Committee referred to in Article 3 will be consulted.

Article 3

The Commission shall be responsible for the execution of the programme. It shall be assisted in its tasks by the Management and Coordination Advisory Committee (CGC) on Medical and Health Research, set up by Decision 84/338/Euratom/ECSC/EEC⁽⁹⁾.

The Committee may be assisted by 'concerted action committee' (COMAC) composed of experts designated by the competent authorities of the Member States.

Article 4

During the course of its third year, the Commission shall proceed to the evaluation of the programme, having regard to its objectives set out in Annex I. As a result of this evaluation, the Commission may, following the appropriate procedures and after the Committee referred to in Article 3 has been consulted, submit a proposal to revise the programme. The Council and the European Parliament shall be informed of the results of the evaluation.

⁽¹⁾ OJ No C 88, 14. 4. 1986, p. 83.

⁽²⁾ OJ No C 184, 23. 7. 1986, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 83, 29. 3. 1982, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 126, 13. 5. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 126, 13. 5. 1983, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 58, 26. 2. 1985, p. 26.

⁽⁷⁾ OJ No L 75, 20. 3. 1986, p. 31.

⁽⁸⁾ OJ No L 158, 13. 6. 1986, p. 58.

⁽⁹⁾ OJ No L 177, 4. 7. 1984, p. 25.

Article 5

Implementation and coordination of the national contributions to the programme shall be carried out by the national bodies in the list given for guidance in Annex III.

Article 6

In accordance with a procedure to be laid down by the Commission, after having consulted the Committee referred to in Article 3, the participating Member States and the Commission shall regularly exchange all useful information concerning the execution of the research covered by this Decision. The participating Member States and the Commission shall exchange all information relevant for coordination purposes. Member States shall also endeavour to provide the Commission with information on similar research planned or carried out by bodies which are not under their authority. Any information shall be treated as confidential if so required by the Member State which provides it.

On completion of the programme, the Commission, in agreement with the Committee, shall send to the Member States and the European Parliament a summary report on the implementation and results of the programme, parti-

cularly so that the results obtained may be accessible as rapidly as possible to the undertakings, institutions and other parties concerned, especially in the social area.

Article 7

1. In accordance with Article 228 of the Treaty, the Council may conclude agreements with the non-member States participating in European cooperation in the field of scientific and technical research (COST) with a view to associating them wholly or partly with this programme.

2. The Commission is hereby authorized to negotiate the agreements referred to in paragraph 1.

Article 8

This Decision shall apply from 1 January 1987 until 31 December 1991.

Done at Brussels, 17 November 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

*ANNEX I***OBJECTIVES AND SCIENTIFIC AND TECHNICAL CONTENT**

(Coordination programme 1987 to 1991)

The main objectives of European collaboration in medical and health research are to :

- increase the scientific efficiency of the relevant research and development efforts in the Member States through their gradual coordination at Community level following the mobilization of the available research potential of national programmes, and also their economic efficiency through sharing of tasks and strengthening the joint use of available health research resources,
- improve scientific and technical knowledge in the research and development areas selected for their importance to all Member States, and promote its efficient transfer into practical applications, taking particular account of potential industrial and economic developments in the areas concerned,
- optimize the capacity and economic efficiency of health care efforts throughout the countries and regions of the Community.

and, more specifically, to :

- obtain, through coordination of similar projects in Member States, results from a larger sample more quickly and with a higher degree of confidence,
- harmonize, through coordination of initially differing projects, their methodologies so that their results may be compared directly,
- produce benefits in health care more quickly through dissemination of information and results, and through making knowledge of developments in medical technology more widely available.

The Commission will also establish the specific objectives for individual projects in concertation with the Committee referred to in Article 3.

Programme scheme**SUBPROGRAMME I: MAJOR HEALTH PROBLEMS****Target I.1. Cancer**

- Area I.1.1. Cancer research training scheme
- Area I.1.2. Clinical treatment research
- Area I.1.3. Epidemiological research
- Area I.1.4. Early detection and diagnosis
- Area I.1.5. Drug development
- Area I.1.6. Experimental (fundamental) research

Target I.2. Aids

- Area I.2.1. Disease control and prevention
- Area I.2.2. Viro-immunological research
- Area I.2.3. Clinical research

Target I.3. Age-related health problems

- Area I.3.1. Reproduction
- Area I.3.2. Ageing and disease
- Area I.3.3. Disabilities

Target I.4. Environment and life-style related health problems

- Area I.4.1. Breakdown in human adaptation
- Area I.4.2. Nutrition
- Area I.4.3. Consumption of illicit drugs
- Area I.4.4. Infections

SUBPROGRAMME II: HEALTH RESOURCES

Target II.1. Medical technology development

Area II.1.1. Diagnostic methods and monitoring

Area II.1.2. Treatment and rehabilitation

Area II.1.3. Technical and clinical evaluation

Target II.2. Health service research ⁽¹⁾

Area II.2.1. Research on prevention

Area II.2.2. Research on care delivery systems

Area II.2.3. Research on health care organization

Area II.2.4. Health technology assessment

ANNEX II

INDICATIVE INTERNAL DISTRIBUTION OF FUNDS (1987 TO 1991)

SUBPROGRAMME I: MAJOR HEALTH PROBLEMS

		<i>million ECU</i>	<i>%</i>
Target I.1.	Cancer	18,0	27,5
Target I.2.	Aids	14,0 ⁽²⁾	21,5
Target I.3.	Age-related health problems	9,0	14,0
Target I.4.	Environment and life-style related health problems	5,5	8,5

SUBPROGRAMME II: HEALTH RESOURCES

		<i>million ECU</i>	<i>%</i>
Target II.1.	Medical technology development	11,5	17,5
Target II.2.	Health service research	7,0	11,0
TOTAL		65,0	100 %

⁽¹⁾ The following actions will be carried out through seminars, studies and exchange of personnel for training purposes :

- Evaluation of integrated non-communicable diseases prevention and control programmes (foreseen in Area II.2.1),
- Comprehensive community care of the mentally ill (foreseen in Area II.2.2),
- Health care planning and management (foreseen in Area II.2.3),
- Evaluation of clinical practice in hospitals (foreseen in Area II.2.3).

⁽²⁾ Including support to 'centralized facilities' for primates.

*ANNEX III***IMPLEMENTATION AND COORDINATION OF THE NATIONAL CONTRIBUTIONS TO
THE PROGRAMME**

The authorities of the participating Member States, listed below for guidance, will endeavour to ensure the implementation of the national contributions to the respective research areas indicated in Annex I, as well as their coordination at national level:

BELGIUM :	Ministère de la santé publique et de l'Environnement, Bruxelles Service de programmation de la politique scientifique, Bruxelles Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, Brussel Dienst Programmatie Wetenschapsbeleid, Brussel
DENMARK :	Forskningssekretariatet, København Statens lægevidenskabelige Forskningsråd, København
GERMANY :	Bundesminister für Forschung und Technologie, Bonn Bundesminister für Jugend, Familie, Frauen und Gesundheit, Bonn Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung, Bonn
GREECE :	Υπουργείο Ενέργειας, Έρευνας και Τεχνολογίας, Αθήνα Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Αθήνα
SPAIN :	Ministerio de Sanidad y Consumo, Madrid Ministerio de Educación y Ciencia, Madrid
FRANCE :	Ministre délégué chargé de la recherche et de l'enseignement supérieur INSERM — Institut national de la santé et de la recherche médicale, Paris Ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale, Paris
IRELAND :	Health Research Board, Dublin Department of Health, Dublin
ITALY :	CNR — Consiglio nazionale della ricerca, Roma Istituto superiore di sanità, Roma
LUXEMBOURG :	Ministère de la Santé, Luxembourg
NETHERLANDS :	Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen
PORTUGAL :	Instituto nacional de Sande, Lisboa
UNITED KINGDOM :	MRC — Medical Research Council, London DHSS — Department of Health and Social Security, London
